



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 16 december 2013

17697/13

**Interinstitutionellt ärende:
2011/0039 (COD)**

**CODEC 2945
COMER 288
WTO 343
COWEB 183
USA 66
ACP 210
COEST 403
NIS 84
SPG 21
UD 330
PE 606**

INFORMERANDE NOT

från: Rådets generalsekretariat

till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet

Ärende: **ANTAGANDE AV RÄTTSAKT EFTER EUROPAPARLAMENTETS
ANDRA BEHANDLING**
Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av vissa
förordningar om den gemensamma handelspolitiken vad gäller förfarandena för
antagande av vissa åtgärder
– Resultatet av Europaparlamentets andra behandling
(Strasbourg den 9–12 december 2013)

I. OMRÖSTNING

Då inget ändringsförslag antogs, förklarade Europaparlamentets talman att rådets ståndpunkt vid första behandlingen hade godkänts.

Europaparlamentets lagstiftningsresolution bifogas denna not.

II. ANTAGANDE AV LAGSTIFTNINGSAKTER EFTER EUROPAPARLAMENTETS ANDRA BEHANDLING

Eftersom Europaparlamentet har godkänt rådets ståndpunkt vid första behandlingen ska akten i fråga anses som antagen i den lydelse som motsvarar rådets ståndpunkt vid första behandlingen, såsom föreskrivs i artikel 294.7 a i EUF-fördraget.

När akten har undertecknats av Europaparlamentets och rådets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare, kommer den att offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Ändring av vissa förordningar om den gemensamma handelspolitiken vad gäller förfarandena för antagande av vissa åtgärder ***II

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 12 december 2013 om rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av vissa förordningar om den gemensamma handelspolitiken vad gäller förfarandena för antagande av vissa åtgärder (13283/1/2013 – C7-0411/2013 – 2011/0039(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: andra behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen (13283/1/2013 – C7-0411/2011),
 - med beaktande av sin ståndpunkt vid första behandlingen av ärendet¹, en behandling som avsåg kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2011)0082),
 - med beaktande av artikel 294.7 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av artikel 72 i arbetsordningen,
 - med beaktande av andrabehandlingsrekommendationen från utskottet för internationell handel (A7-0421/2013).
1. Europaparlamentet godkänner rådets ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet godkänner Europaparlamentets, kommissionens och rådets gemensamma uttalanden som bifogas denna resolution.
 3. Europaparlamentet tar del av medlemsstaternas uttalanden och kommissionens uttalanden, som bifogas denna resolution.
 4. Europaparlamentet konstaterar att rättsakten är antagen i enlighet med rådets ståndpunkt.
 5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att tillsammans med rådets ordförande underteckna akten i enlighet med artikel 297.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
 6. Europaparlamentet uppdrar åt sin generalsekreterare att, när det har kontrollerats att alla förfaranden vederbörligen avslutats, underteckna akten och i samförstånd med rådets generalsekreterare se till att den offentliggörs, tillsammans med alla de uttalanden som bifogas denna resolution, i *Europeiska unionens officiella tidning*.
 7. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

¹ EUT C 251 E, 31.8.2013, s. 126.

**Gemensamt uttalande avseende artikel 15.6 i förordning (EG) nr 1225/2009
och artikel 25.6 i förordning (EG) nr 597/2009**

Europaparlamentet, rådet och kommissionen anser att införandet av artikel 15.6 i förordning (EG) nr 1225/2009 och artikel 25.6 i förordning (EG) nr 597/2009 endast är motiverat på grund av de särdrag som dessa förordningar uppvisade innan de ändrades genom den här förordningen.

Införandet av en bestämmelse som den i dessa artiklar är följaktligen unikt för de båda förordningarna och inte ett prejudikat för utarbetandet av framtida lagstiftning.

För att undvika oklarheter hävdar Europaparlamentet, rådet och kommissionen att artikel 15.6 i förordning (EG) nr 1225/2009 och artikel 25.6 i förordning (EG) nr 597/2009 inte innebär att det införs beslutsförfaranden som skiljer sig från eller kompletterar dem som anges i förordning (EU) nr 182/2011.

Uttalande från medlemsstaterna om tillämpningen av artiklarna 3.4 och 6.2 i förordning (EU) nr 182/2011 i samband med förfaranden avseende antidumpnings- och utjämningstullar enligt förordningarna (EG) nr 1225/2009 och (EG) nr 597/2009

När en medlemsstat föreslår en ändring av ett utkast till åtgärd som avser antingen antidumpningstullar eller utjämningstullar enligt förordningarna (EG) nr 1225/2009 och (EG) nr 597/2009 (grundförordningarna) i enlighet med artiklarna 3.4 eller 6.2 i förordning (EU) nr 182/2011, ska den

- (a) se till att ändringen föreslås vid en lämplig tidpunkt som respekterar tidsfristerna i grundförordningarna och återspeglar behovet av att kommissionen får tillräcklig tid för att genomföra nödvändiga förfaranden för utlämnande av uppgifter och gå igenom förslaget ordentligt och att kommittén får tillräcklig tid att gå igenom alla föreslagna ändrade utkast till åtgärd,
- (b) se till att den föreslagna ändringen överensstämmer med grundförordningarna, såsom denna tolkats av Europeiska unionens domstol, och med relevanta internationella åtaganden,
- (c) lämna en skriftlig motivering som åtminstone anger hur den föreslagna ändringen förhåller sig till grundförordningarna och till de faktiska omständigheter som framkommit vid undersökningen, men som också får innehålla andra stödjande argument som den medlemsstat som föreslår ändringen anser lämpliga.

Uttalande från kommissionen

Uttalanden från kommissionen i samband med förfaranden avseende antidumpnings- och utjämningsstullar enligt förordningarna (EG) nr 1225/2009 och (EG) nr 597/2009

Kommissionen inser hur viktigt det är att medlemsstaterna, när detta föreskrivs i förordningarna (EG) nr 1225/2009 och (EG) nr 597/2009 (grundförordningarna), får information så att de kan fatta väl underbyggda beslut, och kommer att agera så att detta mål uppnås.

* * *

För att det inte ska råda några tvivel hävdar kommissionen att hänvisningarna till samråd i artikel 8.5 i förordning (EU) nr 182/2011 ska tolkas så att kommissionen, utom i ytterst brådskande fall, måste inhämta medlemsstaternas synpunkter innan den antar provisoriska antidumpnings- eller utjämningsstullar.

* * *

Kommissionen kommer att se till att den effektivt hanterar alla aspekter av förfaranden avseende antidumpnings- och utjämningsstullar enligt förordningarna (EG) nr 1225/2009 och (EG) nr 597/2009, inklusive möjligheten att medlemsstaterna föreslår ändringar, så att tidsperioderna och skyldigheterna gentemot berörda parter enligt grundförordningarna respekteras och så att eventuella åtgärder som slutligen införs överensstämmer med de faktiska omständigheter som fastställs i undersökningen, med grundförordningarna såsom dessa tolkats av Europeiska unionens domstol och med unionens internationella åtaganden.

Uttalande från kommissionen om kodifiering

Antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr .../2013 om ändring av vissa förordningar om den gemensamma handelspolitiken vad gäller förfarandena för antagande av vissa åtgärder, och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr .../2013 om ändring av vissa förordningar om den gemensamma handelspolitiken vad gäller beviljande av delegerade befogenheter och genomförandebefogenheter för antagande av vissa åtgärder, kommer att innebära ett stort antal ändringar av de berörda akterna. För att öka de berörda akternas läsbarhet kommer kommissionen så snabbt som möjligt efter det att de båda förordningarna har antagits, dock senast den 1 juni 2014, att föreslå en kodifiering.

Uttalande från kommissionen om delegerade akter

När det gäller Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr .../2013 om ändring av vissa förordningar om den gemensamma handelspolitiken vad gäller förfarandena för antagande av vissa åtgärder, och Europaparlamentets och rådet förordning (EU) nr .../2013 om ändring av vissa förordningar om den gemensamma handelspolitiken vad gäller beviljande av delegerade befogenheter och genomförandebefogenheter för antagande av vissa åtgärder, erinrar kommissionen om att den i punkt 15 i ramavtalet om förbindelserna mellan Europaparlamentet och Europeiska kommissionen har förbundit sig att ge Europaparlamentet fullständig information och dokumentation om sina möten med nationella experter inom ramen för arbetet med att utarbeta delegerade akter